

N1 第 22 课 看到和感到的尺寸(单词)

よく知っている人が遠くに見えたとする。遠ければ遠いほど、その人は小さく見える。これはだれでもわかっていることである。が、もし、その人が五円玉の穴の中に収まるほどにしか見えなくても、頭の中では身長をちゃんと思い浮かべているのがふつうである。五円玉の穴の中に収まるくらい小さくなってしまったとは思わないのである。小さく見えるということでは距離を感じ、頭の中で元の大きさにちかづけて解釈しているのである。人に限らず、道の幅にしても四角や丸の形にしても、それをどんな角度から見ていたとしても、元の大きさ、形を感じるとするという習慣がついているのである。

(中谷隆夫・古川日出夫・北山誠・水戸泉『美術のとびら』日本書籍による)

假设你熟悉的人看上去很远。越远，那个人看上去越小。这是谁都知道的事情。但是，如果说那个人即便看上去小得能收纳到五日元中间的圆孔里，一般来说在脑子里浮现出来的还是本人的身高。因为不认为那个人真的变成了能收纳到五日元中间的圆孔里那么小。看上去小，所以感觉到了距离，在脑子里把距离接近原本的大小来解释。不仅是人，道路的宽度或是四方形和圆形，不管从哪个角度来看，都习惯了感受其原来的大小和形状。

单词

- * 知る：(0, 他五) 知道
- * わかる：(2, 自五) 分辨，明白，知道。[记]. わ(完)+か(开)+る(留→长)→分
- * 心得る：(4, 他下一) 懂得；心得
- * 悟る：(0, 2, 他五) 知晓；觉悟，醒悟
- * 捉える：(3, 他下一) 理解(意思、心思、语气)
- * 理解：(1, 名/他サ) 理解
- * 誤解：(0, 名/他サ) 误解
- * 勘違い：(3, 名/自サ) 误会，误解，想错
- * 思い違い：(0, 名/他サ) 想错，误会，误解
- * 思い込み：(0, 名) 深信；想多
- * 思い過ごし：(0, 名) 过虑；想多
- * 食い違う：(0, 4, 自五) (意见、主张、想法、说法等) 相互不一致

- * 物^{もの}分^わかりがいい：(3, 0, 名) 懂事
- * 分^{ぶん}別^{べつ}：(1, 名) 分辨(是非)
- * 分^{ぶん}別^{べつ}：(0, 名/他サ) 分类，分门别类
- * 弁^{わきま}える：(4, 3, 他下一) 分辨(是非曲直)
- * 五^ご円^{えん}玉^{だま}：(0, 名) 五日元硬币
- * 穴^{あな}：(2, 名) 穴，孔
- * 収^{おさ}まる：(3, 自五) (能够) 收纳；收入
- * 収^{おさ}める：(3, 他下一) (把～) 收纳；收入
- * 頭^{あたま}：(0, 名) 头部
- * 頭^{かしら}：(0, 名) 头部；头目，头领；第一，顶端
- * 鬘^{かつら}：(0, 名) 假发
- * 思^{おも}い浮^うかべる：(0, 6, 他下一) 在脑海里浮现；想起
- * 思^{おも}い浮^うかぶ：(5, 0, 自五) 想起；回忆起
- * 浮^うかぶ：(0, 自五) 浮上来；浮现出(表情，心情，想法)
- * 浮^うかべる：(0, 他下一) 使浮在水面或空中；泛起；使浮现，想起
- * 普^ふ通^{つう}：(0, 名/形动/副) 普通；一般
- * 一^{いっ}般^{ぱん}：(0, 名/形动) 一般
- * 平^{へい}凡^{ぼん}：(0, 名/形动) 平凡
- * 並^な大^み抵^{たい}：(0, 名/形动) 普通，一般，寻常。(后面多接否定)
- * 並^な外^{みはず}れ：(0, 名/形动) 不寻常
- * 並^な外^{みはず}れる：(0, 5, 自下一) 不寻常
- * 秀^{しゅう}逸^{いつ}：(0, 名/形动) 优异
- * 拔^{ばつ}群^{ぐん}：(0, 名/形动) 超群，出众

- * 抜擢^{ばってき}: (0, 名/他サ) 选拔
- * 抜粋^{ばっすい}: (0, 名/他サ) (从文献中) 摘选
- * 抜きん出る^{ぬ で}: (4, 自下一) 出类拔萃, 超群
- * 図抜ける^{ず ぬ}: (3, 0, 自下一) 超群, 出众
- * 図太い^{ず ぶと}: (3, 形) (贬义词) 胆子大, 不顾周围
- * 図星^{ず ぼし}: (0, 1, 名) 靶心; 关键处, 要害; 跟想的一模一样, 没猜错
- * 元^{もと}: (2, 0, 名) 原来, 原本
- * 元^{もと}: (1, 名) 过去, 往昔
- * 元々^{もともと}: (0, 副) 本来, 原来
- * 元々^{もともと}: (0, 名/形动) 和原来一样 だめでもともとだから 不亏本→不要害怕去尝试
- * 源^{みなもと}: (0, 名) 源泉; 水源; 根源
- * 道端^{みちばた}: (0, 名) 路边, 路旁
- * 四角^{し かく}: (3, 名/形动) 四方形; 方正, 规矩
- * 四角い^{し かく}: (0, 3, 形) 四方形的
- * 丸^{まる}: (0, 名) 圆形, 圆圈; 整个
- * 丸い^{まる}: (0, 2, 形) 圆的
- * まるまる: (0, 副) 整整
- * 角度^{かく ど}: (1, 名) 角度